

# Obecné noviny

Ročník IV \* informácie pre občanov \* www.malinova.sk \* marec 2010



## ZASADNUTIE OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA SA KONALO 26.2.2010

Výpis uznesenia zo zasadnutia obecného zastupiteľstva v Malinovej

Prítomní poslanci : 7 Prítomní občania : 14

### OU berie na vedomie:

- informáciu zástupcov občianskeho združenia Provital, PhDr. Z.Vasilovej, Ing. D.Vasila, J. Kucharčíka k zámerom združenia s využitím majetku TSK na sociálne účely a diskusné príspevky (otázky, odpovede, názory) starostu Ing. P. Čavojského, poslancov OZ E. Bolfíkovej, M.Luprichovej, J. Pastorka, J. Elischera, K.Šovčíka, P. Benku, I. Kunu a občanov V. Škrobáka a E. Schönovej k danej téme. za: 7posl.
- informáciu starostu o ukončení auditu účtovníctva firmou Interaudit Zvolen so súhlasným stanoviskom a návrh záverečného účtu obce za rok 2009, ktorý bude na 15 dní zverejnený a na nasledujúcom zasadnutí OZ schvaľovaný. za: 7 posl.
- správu o činnosti komisie športu a verejného poriadku prednesenú jej predsedom p. Kamilom Šovčíkom. za: 7 posl.
- diskusný príspevok poslankyne M. Luprichovej o prenájme priestorov bufetu na miestnom ihrisku počas futbalových zápasov. za: 7 posl.
- žiadosť K. Elischera a manželky V. Elischerovej, trvale bytom Malinová o odkúpenie pozemkov „E“ reg. p. č. 320 „C“ reg. p. č. 453/1 a vlast. podielov obce na pozemkoch „C“ reg. p. č. 442/2, p. č. 453/3, p. č. 453/4, p. č. 453/5, p. č. 453/6 v k. ú. Malinová. za: 7 posl.

### OZ ukladá:

- obecnému úradu vyžiadať od OPÚ v Prievidzi vyjadrenie, či na niektorú z pôvodných, ešte nepreverených PK parcelí, pôvodne umiestnených pod vyššie uvedenými parcelami nebol podaný reštitučný nárok v zmysle zákona č. 229/1991 Zb. za: 7 posl.
- žiadateľom doložiť vysporiadanie vlastníckych vzťahov s vlastníkmi (spoluvlastníkmi) pozemkov „C“ reg. p. č. 442/2, p. č. 453/3, p. č. 453/4 a p. č. 453/8 v k.ú. Malinová za: 7 posl.

### OZ berie na vedomie:

- žiadosť M. Lupricha, trvale bytom Malinová a J. Dudáša, trvale bytom Malinová o odkúpenie časti pozemkov „E“ reg. p. č. 746/1 a 746/2 v k. ú. Malinová v rozsahu od 700 do 1000 m2 za účelom výstavby a prevádzkovania Pizzerie. za: 7 posl.

### OZ ukladá:

- obecnému úradu vyžiadať od OPÚ v Prievidzi vyjadrenie či na pôvodnú PK parcelu, ktorá bola umiestnená pod vyššie uvedenými parcelami nebol podaný reštitučný nárok v zmysle zákona č. 229/1991 Zb. za: 7 posl.

### OZ schvaľuje :

- usporiadanie obecných osláv MDŽ dňa 6. marca 2010 so začiatkom o 15,30 hod s finančným príspevkom obce na kultúrny program vo výške 200 € pre hudobný súbor Akordeonika za: 7 posl.
- žiadosť TJ Partizán Malinová o bezplatný prenájom sály Partizánskeho domu na deň 13. 3. 2009 na podujatie „Gazdovská zabíjačka so zábavou “ za: 7 posl.

### OZ berie na vedomie dva príspevky zo schránky na pripomienky občanov týkajúce sa:

- návrhu JUDr. A. Hrubého na vybudovanie viacúčelovej vodnej nádrže v lokalite smerom k vodojemu na chov rýb, kúpalisko, požiarnu nádrž financovanú s podporou eurofondov, na kontrolu separovaného odpadu a kompostovania,
- anonymného návrhu na rozšírenie Materskej školy v Malinovej a výmenu preliezačiek v jej areáli. za: 7 posl.
- informáciu starostu obce o pokračovaní prác na získaní úveru na účely zabezpečenia financovania investičného projektu „Rekonštrukcia obecných budov - domu smútku v obci Malinová“. za: 7 posl.

### OZ schvaľuje:

- vystavenie vlastnej blankozmenky a k nej vystavenú Dohodu o vyplňovacom práve k blankozmenke v prospech VÚB, a.s. so sídlom Bratislava, IČO: 31320155 za účelom zabezpečenia pohľadávky banky z prijatého úveru. za: 7 posl.
- textové znenie Obecných novín na marec 2010. za: 7 posl.

Nasledujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva sa bude konať 26.3.2010 o 18,00 h.

## JARNÉ OPIEĽOVANIE STROMOV

Obecný úrad oznamuje občanom, že miesta na zvoz konárov k drveniu sú určené nasledovne:

- 1.cintorín - v zadnej časti pri kompostéri
- 2.pri obecnom úrade - za drogeriou
- 3.na voľnom priestranstve oproti p. J.Belákoví st.
- 4.na voľnom priestranstve pri potoku oproti p. Amálii Bobkovej

Na toto miesto je možné zväzať konáre do hrúbky 5cm v priebehu mesiaca marec, apríl. V ostatnom období ostáva v platnosti len zberné miesto pri "obecnjej pajte" oproti pohostinstvu Cachovanka. V prípade záujmu o podvrvenie väčšieho množstva drevenej hmoty je nutné dohodnúť sa osobne na obecnom úrade. Tieto práce sa budú vykonávať za úhradu. Nezabúdajte časť drte použiť na vrstvenie do kompostérov, ktoré máte v domácnostiach.

Urýchľi sa tým proces kompostovania o 50%.



### Pozvánka na výstavu

13.-14.3. Okresná prehliadka poľovníckych trofejí  
- Dom kultúry Kanianka

### Pozvánka na kultúrne podujatie

26.-27.3. Divadelná jar Jána Roháča 10.ročník  
Festiválu zábavného divadla sa počas dvoch dní uskutoční v obciach Nitrianske Pravno, Tužina a Vyšehradné  
26.3. DK Prievidza - koncert Miroslava Žbirku  
predpredaj vstupeniiek od 1.3.2010

## TJ PARTIZÁN MALINOVÁ



Príprava hráčov je s nastávajúcou sezónou v plnom prúde. Tréningy v zime boli náročné hlavne z dôvodu počasia a v neposlednej dobe i pre množstvo snehu. Ak počasie trénuvať nedovoľovalo, hráči si udržiavali kondíciu v posilovni.



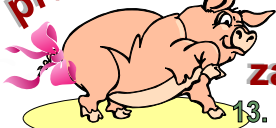
Veľa úspechov a vytrvalosti želáme hráčom družstva mužov, ktorí nás budú reprezentovať v I. triede okresnej súťaže: R. Baláz, P. Blahuta, J. Bobok, T. Bobok, J. Bolfik, M. Čavojský, M. Dudáš, P. Grešner, T. Kaniansky, D. Lacko, K. Liss, Miroslav Luprich, Michal Luprich, T. Priehoda, R. Schön, J. Stiffel, Michal Stiffel, Manfréd Stiffel, A. Šándor, J. Štálnik, P. Zatoň, P. Balčírák, A. Pediač, P. Šujan, V. Žigmund, M. Štefan, J. Dudáš a trénerovi Slavomírovi Žigmundovi.

Prvý zápas odohrá mužstvo 28.3.2010 doma s VPS Hradec o 15.00h. Trpezlivosť budú potrebovať aj tréneri našich mladých hráčov Miloslav Čavojský a Juraj Stiffel. V prípravke máme hráčov:

Matej Čavojský, Sebastián Drška, Emanuel Drška, Martin Filkom, Daniel Grom, Róbert Henzel, Marcel Lúdik, Dávid Matáš, Martin Páleš, Alex Páleš, Patrik Schön, Mário Šušol, Alex Štefan, Denis Želiezka. Vďaka brigádam, na ktorých sa zúčastňovali väčšinou členovia TJ a hráči, sa všetci budú cítiť lepšie v obnovených priestoroch šatní a bufetu. Ostáva len držať palce, aby sa im sezóna vydarila.

TJ Partizán Malinová a SZPB Vás pozýva na

**pravú cachovskú  
zabíjačku**  
13. marca 2010



- 11,00 h ochutnávka špecialít priamo z kotla
- 14,00 h ob predaj zabíjačkovej kaše a kapustnice za 1€

večer Vás pozývame na  
**TAREČNÚ ZÁBAVU**

Hudba : EX STOP \*\*\*\*\* Program: FK Fašiangovník  
začiatok o 20,00 hod.

- predpredaj vstupeniek od 1.3. 2010 na OcÚ počas úrad. hodín  
Vstupné s večerou: 7€ na osobu

## cachovské fašiangy 2010

"Kto sa nenaje cez fašiangy, bude hladovať po celý rok."

Z historických koreňov vieme, že počas veľkomoravského obdobia sa táto slávnosť nazývala masopust, neskôr bol prevzatý názov "fašiangy", ktorý je odvodený z nemeckého slova Fasching. S príchodom kresťanstva na naše územie sa fašiangy spojili s kresťanským rokom. Začínajú sviatkom Troch kráľov 6.1. a končia Popolcovou stredou. Je to prechodné obdobie medzi zimou a jarou. Po ňom nasleduje obdobie 40 dňového pôstu.

FAŠIANGY- symbol veselosti, zábavy, hodovania a pitia. Také boli fašiangy v minulosti a také sú v redukovanej podobe i dnes. Na slovenskom vidieku v minulosti k fašiangom patrili neodmysliteľné zakiaľky, maskary a muzika.

Nositeľom tejto obýčaje v našej obci je FOLKLÓRNY KLUB FAŠIANGOVNÍK. V závere roka 2009 jeho členovia začali

aktívne s pripravami. Vymýšľali sa nové s cénky, masky, kostýmy. Boli problémy s muzikantmi do sprievodu. Všetci sa pripravovali zodpovedne, navčivovali aj do neskorých večerných hodín. Bola nervozita, raz chýbal ten, potom zasa tá, ale nevzdali to. Až prišiel deň "D". Trinásť február 2010! Fašiangovníci pooblebení do masiek o 10.00 sa z Partizánského domu vydali na obchádzku po obci. Do sprievodu sa pridali aj ďalší občania, hlavne deti pooblebené do masiek a kostýmov. Sprievod bol naozaj pestrý, veďľa cigánky kráčal biely medveď, smrtka išla v spoločnosti čertov, šašo šantil s veľkomožnou paňou a pod. Určite každého zaujala malá postavička medzi muzikantami s ozembuchom, ktorý svoju úlohu bral s najväčšou vážnosťou. Za odmenu dostávali slaninu, klobásu, vajčka, koláče a samozrejme aj vypíť. K typickému pečivu na ponúkanie" patrili smazené šišky – pampúšky a fánky. Vyvrcholenie fašiangových sviatkov bolo večer – posledná muzika spojená s pochovaním basy. Sála sa zaplnila, na milé prekvapenie mladšou generáciou. KD F ašiangovník pozdrvil fašiangovými zvykmi a rozťancoval celú sálu. Potom vystúpili mladí členovia s krátkou reklamou na hranolky a Pat a Mat zo seriálu A je to! V minulom roku najúspešnejšou scénkou bola ruská rozprávka Mrázik, s ktorou sa FK prezentoval 31. 1. 2010 na plesu v Sebed-



raží s veľkým úspechom. V tomto roku siahli po slovenskej tvorbe. Lahôdkou večera boli dve scény - dobre známy Kubo (J.Holly), ktorého chcel újech Lovcevé ožení s krásnou Aničkou , aby on získal majetok vdovy Košárčky. Príbeh poznáme všetci, ale určite stálo za to pozrieť si to v podaní členov klubu. No a pred polnocou si všetci pozreli krátku rozprávku na dobrú noc s krásnou Popoluškou, dobrou rozprávkovou babičkou a kocúrom Alanom. O polnoci sa FK rozlúčil s milovanou basou. Všetci úprimne plakali, utierali si slzy do vreckovky, veď jej odchodom nastal pôstny čas a to až na 40 dní. Po polnoci sa ešte žrebovala tombola. Cachovské fašiangy sa vydarili aj tento rok.

FK Fašiangovník sa touto cestou chce úprimne poďakovať všetkým sponzorom za darčeky a príspevky do tomboly, obecnému úradu za poskytnutie priestorov a spoluprácu, občanom obce za ich podarúanky a všetkým, ktorí väčšou či menšou mierou prispeli k príprave a priebehu fašiangov. Fašiangy boli a hádam ešte i sú nielen tou zvláštnou časťou roka, keď – ako hovorí tradícia – „by malo byť všetko naopak“, ale je to i čas stretávania sa , spoločenských posedení a akéhosi „vzývania“, aby rok, ktorý sa len nedávno začal, bol štedrý a bohatý ako fašiangový čas.

PS: FOLKLÓRNY KLUB FAŠIANGOVNÍK odkazuje spoluobčanom, ktorí majú záujem pozrieť si Kuba, že repríza bude 13. marca na gazdovskej zábave.  
Pozor – makové buchty nechajte radšej doma!

## POZVÁNKA pre Vás ...

Srdečne Vás pozývame na obecné oslavy  
Medzinárodného dňa žien  
**6.marca 2010**



Aspoň formou tejto básne,  
chceme sa poďakovať za všetko krásne.  
Ženám ďakujeme za život a starostlivosť.  
Ďakujeme za lásku a výchovu.  
Za to, že sú vždy pri nás, aj keď si to  
často neuvedomujeme....

Začiatok podujatia:

**o 15,30 h v sále Partizánskeho domu v Malinovej.**

Účinkujú: deti z MŠ v Malinovej

Klub mládeže Junior

Spevácka skupina ZLATAVA

FK Fašiangovník s divadelným predstavením "KUBO"

- o 16,30 h pokračujeme

### KONCERTOM PRE VEREJNOSŤ

**Pozývame všetkých, ktorých vie očariť hra na hudobný nástroj. Svojou hrou si Vás určite ziska 25 účinkujúcich, ktorí vystúpia s hrou na akordeón -**

**príd'te si vypočuť AKORDEONIKU !**

Vstup na koncert je voľný.

## Blahoželáme!

V mesiaci február oslávili životné  
jubileum občania:

50 rokov: Peter Bojtoš

Viliam Richter

60 rokov: Štefánia Niklová

65 rokov: Jozef Mokry

70 rokov: Otto Greschner

85 rokov: Mária Greschnerová

Želáme veľa zdravia a rodinnej pohody!

## Už som tu!

V mesiaci február 2010 sa narodila

**Nelka Gebrlinová**

vítame ju medzi občanmi  
obce Malinová

**Blahoželáme dieťaťu i rodičom!**



**Materská škola** - zápis detí do materskej školy na šk.rok 2010/2011 sa uskutoční od 1.3. 2010 do 31.3. 2010. Žiadosť rodič obdrží v MŠ v Malinovej v čase od 7,00 do 16,00 h. Kapacita MŠ v Malinovej je 21 detí - určená podľa Zák. 245/2008. Trochu zmeny mali deti v MŠ dňa 17.2.2010, keď navštívili hviezdáreň v Malých Bieliciach. Na základe pozorovania a krátkeho poučného výkladu si utvárali elementárne predstavy o zemi, hviezdach a planétach. Následne v MŠ rozprávali o svojich predstavách a pocitoch z pozorovania oblohy, kreslili a vymýšľali príbehy na tému vesmír.

### DANE A POPLATKY

Oznamujeme občanom, že od 8.3.2010 sa začnú vyberať dane a poplatky za rok 2010. Smeti -1 osoba 15 €, poplatok za psa 5€, hrobarský poplatok 3 € na domácnosť. Vyberanie daní a poplatkov bude vyhlásené aj v miestnom rozhlase.

\*\*\*\*\*

### Oznam pre občanov.

V mesiaci marec sa začne s plánovanou prestavbou domu smútku v Malinovej. Chceme touto cestou ubezpečiť občanov, že obec zariadila všetko potrebné pre dôstojnú rozlúčku so zosnulými. Zvýšené náklady na prevoz a umiestnenie v chladiarenských zariadeniach pôjdu na úkor obce Malinová. Občania budú platiť ako doteraz. Prevoz zosnulých do obcí s chladiarenským zariadením je predbežne zabezpečený s "Pohrebniectvom Darina" v Nitrianskom Pravne, tel.: 5447998, 0905424580. Smútočné rozlúčky sa budú konať na miestnom cintoríne v Malinovej. Zosnulý sa privezie v stanovenú hodinu priamo na cintorín do Malinovej, kde sa uskutoční smútočný obrad. Z dôvodu zabezpečenia pohrebu žiadame občanov, aby osobne kontaktovali starostu obce. Prosíme Vás v období prestavby domu smútku o trochu zhovievavosti. Prestavba domu smútku by mala byť ukončená ešte v tomto roku.

### Karpatskonemecký spolok na slovensku MO Malinová " cachovský slovník"

kefa na topánky	šú pješt
kriky, húština	g štrajch
kľáčat' na polienku	knin ovm šajto
kladivo	hómár
klamár	cigón
klamáť sa nemá	cigón zelber net
klampiar	špénglar
kláštor	klústar

kíb	s' glenk
klebetiť	tročen, točerať
klepnúť kladivom	šlô mem hómár
klesá voda v studni	s' bosr zinkt em prun
kliatba	fr binšn
kliešte, klieštiky	d' cong, s ceno
klietka na vtáky	e végo hajzo,
klin drevený	e holc kajó,
klincec, klinček	dr nógo, négla
klobása	bješto
klobúk	hito
klaktať vodu	bosar gúrjon
klopať na dvere	klopen of d' tia
kľúč od domu	dr šleso fom haus
kľučka	d' vel
kľúčna kosť	e šlus pa
kľud, pokoj	rú
kľžačka na ľade	d' čelen ovm ajs, čelár

kmeň	štóm
kňaz, farár	dr pátar
knedľa	dr kneto
kniha	picho
kníhkupectvo	e picho g' šeft
knížnica	pichraj
koberec	tepich
kocka cukru	tévl cokar
kockovaná sukňa	g' hajzo tr kito
kocúr	kótar
kočiar pre deti	béngl fom kinder, kinder bégla
koho hľadáť	ben zichst, zichsta
kohút	hó
koláč s tvarohom	kés kuchen
kolajnice	s' glajs, štre'n

**Odvoz separovaného odpadu bude v utorok 16.3.2010 .  
Blížšie informácie alebo pripadná zmena bude včas oznámená miestnym rozhlasmom.**

## Dospelí a deti postavili spolu 25 snehuliakov a snežných bytostí



Hovorí sa, že vlk ešte nikdy zmlu neuzjedol. Možno sa niektorí obávali, že tento rok to bude inak. V pravňanskej doline naš príjemne prekvapila snehová nádielka až vo februári. Únia žien Slovenska v Malinovej, Združenie technických a športových činností a SZPB v Malinovej malo na zorganizovanie podujatia len niekoľko dní. Ako je zvykom deti počas zimných dní postaviť si aspoň jedného snehuliaka, na lúke pri vstupe do Malinovej ich bolo o niečo viac. Tí, čo využili krásne zimné popoludnie na oddych, zobrali zodpovedne pokyny usporiadateľov. Prišli s vedierkami, lopatkami i lopatkami, rôznymi doplnkami na ozdobu snehuliakov a snežných bytostí. Boli aj tí, ktorí sa prišli s deťmi len pozrieť, ale jednoduchú neodolali, keď okolo nich všteji "pracovali". Za necelé dve hodiny sa na lúke zišlo viac ako 100 ľudí. Nezahľali ani usporiadatelia. Zabezpečili teplé obetvovanie a pridali sa k ostatným so stávaním. Výsledok práce je na fotografii. Ženy postavili najväčšiu gazdinku a chlapi najvyššieho snehuliaka. Skutočne sa tešili všetci navzájom. Snehuliaci boli aj malíčkí, ale i takí do troch metrov. Vyzdobení štuplíkmi, salóňkami, vetvičkami. Jeden mal lyže, iný mal snehové topánky. Mali sme veľkého slimáka, motorku, snežnú pani, húsenicu a všelich iné. Skutočne vydarené podujatie. S odstupom času, pri sledovaní počasnia tam mohli byť všetky postavičky, snehuliaci aspoň dva týždne. Snežná kráska však nevydržala ani do nedeľného rána. Ešte pred polnocou sa v svetlách áut mihali "snehoví ľudkovia". A ráno - prekvapenie na svete! Zničení snehuliaci! Komu mohli tieto krásne bytosti prekážať sa časom určite dozvieme. Kto to ráno všetko videl, stratil slová. Ale ako sa hovorí - na každého raz pride!

\*(viac fotografií z podujatia nájdete na: [www.malinova.sk](http://www.malinova.sk) v časti kultúrne podujatia a fotogaléria)

Na lúke mal svoje miesto aj slimák. Na prechádzkach po malinovských uličkách ste však mohli objaviť ešte aj iné bytosti a zvieratá zo snehu. Labuť zdobila dvor rot. Grossovej a jej "stavbári" potrebovali tiež dostatok trpezlivosti.

## ZIMNÉ SLÁVNOSTI HORNONITRIA

Na podporu kultúry sa v našom regióne konali v dňoch a 6.-19.2.2010 ZIMNÉ SLÁVNOSTI HORNONITRIA. Hostiteľmi podujatí bola obec Poruba, Pravenc, Kľačno a Nitr. Pravno. Našu obec reprezentovala spevácka skupina ZLATAVA s nemeckými piesňami a veselou scénkou na SÚZVUKOCH v obci Kľačno. V obci Poruba sme sa stretli s detským folklórom hlavne v podobe jarných hier a piesní.

Tento ročník bol účasťou skupín slabší ako minulý. Zúčastnili sa ho len detské skupiny. To najzaujímavejšie sa väčšinou odohráva na slávnostiach v Pravenci. Tak tomu bolo i tento rok. Starosta obce pán Majzlan srdečne privítal všetkých



účinkujúcich a ako povedal s väčšou ctou ako inokedy. Dôvod bol ten, že predstavil na podujatí domácu spevácku skupinu, ktorá síce ešte nemá názov pretože vznikla len nedávno, ale otvorila svojím spevom ZIMNÉ SLÁVNOSTI v hostujúcej obci a bude pôsobiť pri klube dôchodcov v Pravenci aj naďalej.

Súčastosťou slávnosti bola výstava pokrývky hlavy žien pravňanskej doliny. Krásne zdobené čepce, šatky i ukážky krojov a účesov tvorili výstavu nainštalovanú v obradnej miestnosti v Nitr. Pravne. V tejto obci sa konala v záverečný deň aj prehliadka remesníkov Hornej Nitry. Paleta dobrej zábavy sprádzala každé podujatie, aj keď s menším počtom divákov ako v minulom roku. Účinkujúci však rovnako srdečne i zodpovedne pristupovali k účinkovaniu. Aj oni tvoria históriu kultúry v našom regióne a záleží im na tom, aby sa kultúrne dedičstvo v podobe piesní, višňov, krásnych krojov, tančov, hier, ukážok zvykov zachovávalo.

